

**Zeitschrift:** Der Armenpfleger : Monatsschrift für Armenpflege und Jugendfürsorge  
enthaltend die Entscheide aus dem Gebiete des Fürsorge- und  
Sozialversicherungswesens

**Herausgeber:** Schweizerische Armenpfleger-Konferenz

**Band:** 58 (1961)

**Heft:** 6

**Rubrik:** Schweiz

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Schweiz

*10 Jahre SAEB.* Vor 10 Jahren entstand die *Schweizerische Arbeitsgemeinschaft zur Eingliederung Behinderter in die Volkswirtschaft, SAEB*. Sie umfaßt alle staatlichen und privaten 83 Institutionen, die zur sinnvollen Rehabilitation Invaliden maßgeblich beitragen, nämlich Bundesstellen und staatliche Anstalten, Eingliederungsstätten, Berufsorganisationen, Erziehungs- und Ausbildungsstätten, Fürsorge- und Selbsthilfewerke und weitere gemeinnützige Institutionen. Der vom Präsidenten, alt Bundesrat Dr. *W. Stampfli*, und dem Sekretär, Dr. *F. Nüschele*, erstattete *Tätigkeitsbericht* über das Jahr 1960 weist auf den Einfluß hin, den diese Kreise und ihre Arbeitsgemeinschaft auf die wirtschaftliche Praxis wie auch auf Schaffung und Charakter der *Invalidenversicherung* ausgeübt haben. Der Konzeption dieses neuen Sozialversicherungswerkes entspricht es, daß die staatlichen und privaten Eingliederungsbestrebungen aufeinander abgestimmt, zweckmäßig koordiniert und gefördert werden, wie es bis anhin schon Ziel und Aufgabe der SAEB war. Der Jahresbericht orientiert über die einzelnen Tätigkeitsgebiete wie Aus- und Weiterbildung von Fachpersonal für die Eingliederung, Regionalstellen-Konferenzen, Werkstätten, Heimarbeit und Wohnungen für Invalide, Schutzzeichen für Behindertenarbeit, Invalidensport, HYSVA-Vorbereitung, Stellungnahme zur IV-Vollziehungsverordnung und zur Revision der Krankenversicherung, sowie über eigene Publikationen. Das ansprechend gestaltete Heft enthält interessante Aufnahmen aus dem Gebiete des Invalidensportes wie auch aus der Tätigkeit der Eingliederungsstätte Brunau, wo junge Invalide im Lochkartenwesen geschult werden.

Der Bericht kann bei der SAEB-Geschäftsstelle, Seestraße 161, Zürich 2, bezogen werden.

# Kantone

*Ein neuer Konkordatskanton!* Der Große Rat des Kantons *Waadt* hat einstimmig den Beitritt zum Konkordat über die wohnörtliche Unterstützung beschlossen. Aus zwingenden Gründen wird die Inkraftsetzung jedoch kaum vor dem 1. Juli 1962 erfolgen können.

*Bern.* Dem Bericht der *Direktion der sozialen Fürsorge der Stadt Bern* pro 1960 ist hinsichtlich des Armenwesens zu entnehmen, daß die Zahl der Unterstützungsfälle gegenüber dem Vorjahr abermals abgenommen hat und heute 4028 beträgt. Während die Bruttounterstützung um Fr. 333 000, d. h. 7%, höher ausgefallen ist als im Vorjahr, gingen die Nettoaufwendungen, die sich auf Fr. 2 066 910 belaufen, um 13,6% zurück. Der Ausbau der Sozialversicherung und Sozialfürsorge wirkt sich aus. Das Amt wird zur Zeit einer gründlichen Modernisierung und Rationalisierung unterzogen, was die Armenbehörden auch andernorts veranlassen sollte, dieser Aufgabe ebenfalls ihre Aufmerksamkeit zu schenken und durch die Zeit überholte Einrichtungen zu reorganisieren. Hinsichtlich Unterstützungsgrund ist bemerkenswert, daß die Fälle wegen körperlicher oder geistiger Erkrankung häufig sind (etwa 27%). Es folgen an Bedeutung: Fehlen des Ernährers und Altersgebrechlichkeit. An der Spitze marschiert jedoch die Ursachengruppe «Alkoholismus, moralische Mängel, Untauglichkeit (31,6%)». Bedauerlich ist, daß immer wieder kranke Schweizerbürger in heimatische Spitäler heimgerufen werden, weil dort die zu bezahlende Taxe niedriger ist. Die Armenpflege der Stadt Bern stellt ebenfalls fest, daß die Arzt- und Arzneikosten stark ansteigen. Hinsichtlich Abzahlungsgeschäften schreibt der Berichtersteller was folgt:

«Es ist eine jahrzehntelange Erfahrung der Armenpflegen, daß Abzahlungsgeschäfte für die Käufer gefährliche Auswirkungen haben und sie sogar zur Armengekössigkeit führen können. Auch im Berichtsjahr sind wir zahlreichen derartigen Fällen begegnet, und es ist daher verständlich, daß die öffentlichen Armenpflegen ganz besonders an der rechtlichen Neuordnung des Abzahlungsgeschäftes interessiert sind . . .»

Die Hauspflege hat Mühe, genügend Hilfen zu finden, während die Haushilfe für Betagte und Gebrechliche eine schöne Aufwärtsentwicklung zeigt. Das Bauprogramm für Altersheime und Alterssiedlungen wird tüchtig vorangetrieben. Die Alterssiedlung Hologgen kann 1961 bezogen werden und die Alterssiedlung und das Altersheim Nydegg sind im Bau begriffen. Das dringliche Problem, Betten für Chronischkranke und Pflegebedürftige zu schaffen, ist noch nicht gelöst. Es bildet auch für andere Gemeinden eine harte Nuß.

Für bedürftige Durchreisende, vor allem italienische Fremdarbeiter, ist eine neue Unterkunftsmöglichkeit geschaffen worden.